



Okttober 2008

*De rechtshistorische Courant*

**Nieuwsbrief rechtsgeschiedenis – oktober 2008 zie ook: [www.rechtsgeschiedenis.be](http://www.rechtsgeschiedenis.be)**

---

## Woord vooraf

Geachte lezer,

Wij wensen ons allereerst te verontschuldigen voor de vertraging in het verschijnen van deze nieuwsbrief. Zoals U weet streven wij er steeds naar de nieuwsbrief aan het begin van elke maand te verzenden. Dit keer werd het redacteursduo echter opeenvolgend getroffen door een hectische agenda, waardoor de nieuwsbrief noodgedwongen een beetje is blijven liggen. Niettemin, voor U ligt alsnog het flink uit de kluiten gewassen exemplaar van oktober! Uit de talrijke publicaties en de welgevulde kalender blijkt dat de wereld van de rechtsgeschiedenis anno 2008 nog steeds bruisend en in volle beweging is.

Beweging is transitie, wat helaas ook betekent dat wij van tijd tot tijd afscheid moeten nemen van een lid van onze grote, gezellige rechtshistorische familie. Ditmaal betreuren wij het heengaan van de Franse Romanist Yan Thomas.

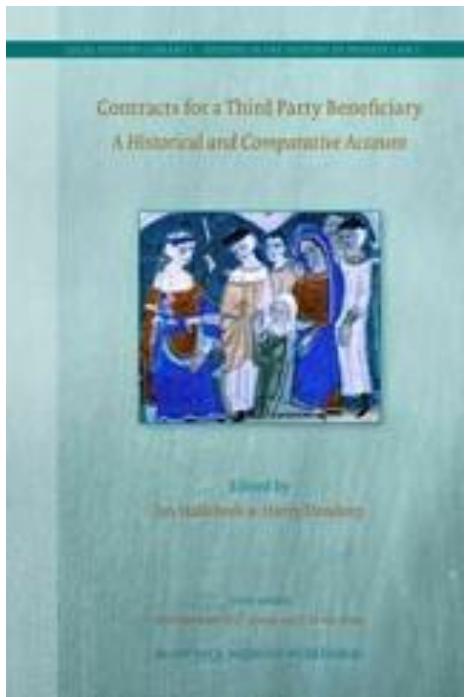
Beweging is transitie, wat gelukkig ook betekent dat wij van tijd tot tijd onze gelukwensen mogen uitspreken voor de jonge collega's wier inspanningen voor de rechtshistorische wetenschap worden beloond. Zo is mr. drs. J.S.L.A.W.B. **Roes** (1971) per 1 september 2008 benoemd tot hoogleraar aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Radboud Universiteit Nijmegen. Roes vervult aldaar de leeropdracht op persoonlijke titel *Deontologie en de geschiedenis van het Notariaat*, welke leeropdracht is verbonden aan het Centrum voor Notarieel Recht. Roes studeerde notarieel recht en middeleeuwse geschiedenis. In 2006 promoveerde hij *cum laude* op een proefschrift over de geschiedenis van het Nederlandse erfrecht. Van 1999 tot 2007 was Roes tevens kandidaat-notaris, bij Hekkelman Notarissen in Nijmegen. Sebastiaan, proficiat!

Een andere persoon die binnenkort in de bloemetjes wordt gezet is Pia Letto-Vanamo. Onze Finse collega, die vorig jaar nog de Sommerkurs in het MPI leidde, wordt op 11 december aanstaande vereerd met de Sartonmedaille in Gent! Allen daarheen!

**D. Heirbaut & B. Debaenst**

## Recente publicaties :

**HALLEBEEK, Jan and DONDORP Harry (ed.), Contracts for a third-party beneficiary. A historical and comparative account, Leiden, Brill Academic Publishers, 2008, 172 p. ISBN 978-90-0476-974-6**



Through recent changes in Dutch (1992) and English (1999) private law, contracts for a third-party beneficiary are, in Western Europe, nowadays considered to be effective and enforceable. This concept is, however, incompatible with both the civilian tradition on the continent and the traditional parties-only rule of English common law. The purpose of this study is to show how the problem of the third-party beneficiary was dealt with during the various periods of Western legal thought and to discuss the subject from the perspective of present-day comparative law. The book is of interest not only to legal historians, but also to all who are engaged with present-day private law – scholars, practitioners and advanced students.

Contributors include David Ibbetson, Regius Professor of Civil Law at the University of Cambridge, and Hendrik Verhagen, Professor of Private International Law, Comparative Law and Civil Law at the Radboud University Nijmegen, attorney at the firm Clifford

Chance Amsterdam, and deputy justice at the Court of Appeal, 's-Hertogenbosch.

**KOK, Govaert en ARNBAK-D'AULNIS DE BOUROUIL, F.A., *Van Raad van Brabant naar gerechtshof 's-Hertogenbosch. Zes eeuwen rechtspraaksgeschiedenis*, Hilversum, Uitgeverij Verloren, 2008, 344 p. ISBN 978-90-8704-053-6 (€ 29)**



De wortels van het gerechtshof 's-Hertogenbosch liggen in de late Middeleeuwen. In de periode 1415-1430 werd in Brussel namelijk de Raad van Brabant gesticht, de eerste voorloper van het huidige hof. Dit boek bevat biografische portretten van tal van personen die verbonden zijn geweest aan het Bossche hof en zijn voorlopers. Het verhaal over het hof begint met Willem van der Tanerijen, buitengewoon raadsheer en later raadsheer-rekestmeester in de Raad van Brabant. Laatste in de lange rij van geportretteerden is mr. A.J.W.M. Jurgens, president van het hof bij de invoering van de nieuwe rechterlijke organisatie in 2002. De nadruk ligt op de periode vanaf 1838, toen de grondvesten van de huidige rechterlijke organisatie werden gelegd. Via deze biografieën geeft mr. G. Chr. Kok een mooi beeld van zes eeuwen rechtspraak in 's-Hertogenbosch.

**NIJDAM, Han, *Lichaam, eer en recht in middeleeuws Friesland. Een studie naar de Oudfriese boeteregisters*, Hilversum, Uitgeverij Verloren, 2008, 398 p. ISBN 978-90-8704-051-2**

Voor Vrije Friezen draaide alles om eer. In hun autonome gebiedjes langs de Nederlandse en Duitse Noordzeekust werd menige vete uitgevochten omdat men zich in zijn eer voelde aangetast. Wat werd gerekend tot schending van de eer is vastgelegd in zogenaamde Oudfriese boeteregisters: letselschadelijsten met opsommingen van verwondingen, beleidighingen en andere geweldsdaden met bijbehorende schadevergoedingen. Veten konden worden voorkomen of beslecht door voor het gerecht compensatie te claimen op basis van deze rechtsteksten. Nijdams historisch-antropologische analyse van de boeteregisters, waarvan de tekstoeverlevering is vastgelegd op de cd-rom, verheldert niet alleen de concepten eer en lichaam en hun onderlinge relatie, maar laat ook zien dat het beeld dat Friezen van het fysieke lichaam hadden, implicaties had voor de manier waarop zij het sociale en het politiek ‘lichaam’ definieerden. Deze drie lichamen vormen de bestanddelen van een model van belichaamde eer dat op meerdere culturen toepasbaar is.



**TIMMER, Rijk, *Profeet in eigen land. Philips van Leiden en het publiek belang*, Hilversum, Uitgeverij Verloren, 2008, 307 p. ISBN 978-90-8704-026-0 (€ 29)**



Rijk Timmer presenteert een nieuwe kijk op het gedachtegoed van de bekende middeleeuwse rechtsgeleerde Philips van Leiden. Philips leefde in een wereld van oorlog, pest en het najagen van eigen belangen. Formeel was hij in dienst van de graaf van Holland. Feitelijk stelde hij zichzelf echter in dienst van de samenleving.

Tussen 1350 en 1380 deed hij een steeds klemmender beroep op de graaf om het publiek belang te behartigen. De vorst moest de toegang tot schoon water garanderen, de energievoorziening waarborgen, vrij verkeer over land en water mogelijk maken, zorgen voor goede rechtspraak en openbaar onderwijs. Op grond van het Romeinse recht beschikte de graaf volgens Philips over de macht dit alles af te dwingen. Philips van Leiden mijmerde niet alleen over betere tijden, hij reikte ook juridische instrumenten aan om deze mogelijk te maken.

**VAN HOFSTRAETEN, Bram, *Juridisch Humanisme en costumiere acculturatie. Inhouds- en vormbepalende factoren van de Antwerpse Consuetudines compilatae (1608) en het Gelderse Lands- en stadsrecht (1620)*. Maastricht, Universitaire Pers Maastricht, 2008, xii + 543 p. ISBN 978-90-5278-715-2**



With this dissertation, the author attempts to offer an insight to the internal development of the process of recording customs in the Habsburg Netherlands, which has long remained in the shadow of its external history. He discusses the factors likely to have determined both form and content of compilations of customary law as recorded at the beginning of the seventeenth century in the Habsburg Netherlands. Basing himself on such compilations as those at Antwerp (*Consuetudines compilatae*) and Roermond (*Het Gelderse Land- en Stadsrecht*) of 1608 and 1620, respectively, the author reveals a number of factors which had a decisive impact on the form and content of the law of customs as recorded. In view of the special character of a case study such as the one presented here, the author does not presume to attempt an exhaustive presentation on these factors. On the contrary, his dissertation is intended to provide an exploratory first encounter with the internal history of the process of recording customs, a process initiated in the Habsburg Netherlands by Charles V in 1531.

This book focuses on three phenomena that were decisive legal basis of the recorded customary law prevailing in Antwerp in the year 1608. In the second part, the focus shifts according to the degree to which the recorded customs of one town or region influenced the recording process elsewhere. In the final part, the author demonstrates the effect of the accomplishments of legal humanism. These have proved to be traceable in relation to form and content, since both compilations reflect a purpose drive to systematise where form is concerned and an emancipatory process with regard to content.

## Kalender :

➔ dinsdag 7 oktober 2008: Forum Romanum : Prof. dr. Laurent Waelkens:

*"Wettige kinderen of erfgenamen van rechtswege? Vragen over de legitimis in C. 5,27,5."*

**Prof. Dr. Laurent Waelkens** is hoogleraar Romeins recht en rechtsgeschiedenis in Leuven en was daarvoor vele jaren in Antwerpen actief (UFSIA). Hij gaf gastcolleges aan diverse Europese universiteiten en was onder veel meer visiting professor in Parijs (Paris V) van 1997 tot 1999. Zijn wetenschappelijk specialisme is vooral het middeleeuwse en latere *ius commune*. Waelkens is een enthousiasmerend spreker en schrijver die prikkelende theses niet uit de weg gaat. Hij is een hartstochtelijk liefhebber van het Romeinse recht en zijn geschiedenis maar ook van motorrijden, zoals uit volgend karakteristiek citaat mag blijken: "Toekomstgerichtheid is een onvoldoende motief om niet van het Corpus iuris te houden. Zoals een avant-gardistisch schilder uren gepassioneerd kan kijken naar een Tintoretto of een Goya en een liefhebber van hightech motorfietsen ontroerd wordt door een oude Indian V-twin, moet ook een jurist van de eenentwintigste eeuw het oude Corpus iuris koesteren". Ter toelichting schrijft Waelkens: *Ik zal het uitgangspunt van de klassieke vertaling beter toelichten en trachten te laten aanvoelen hoe juristen in een tekst iets proberen te leggen dat ze op dat moment moeten verdedigen - en hoe wij hun interpretatie nu weer kunnen ontrafelen nu de legitimatie geschrapt is uit alle Burgerlijke Wetboeken. De conclusie zal immers zijn dat de tekst helemaal niet over wettiging door opvolgend huwelijk gaat, zoals sinds de twaalfde eeuw gelezen werd, maar over het erfrecht van kinderen die een vrouw uit een vorige relatie meegebracht heeft.*



Praktisch:

Waar: Faculteitskamer, zaal A 101, Oudemanhuispoortcomplex

Wanneer: 7/10/2008, op de gebruikelijke tijd: 18.15 uur.

Na afloop: eten met de spreker in de Academische Club, zo mogelijk; anders elders in de buurt. **Dringend verzoek:** vooraf aanmelden via e-mail [eh7@xs4all.nl](mailto:eh7@xs4all.nl) of telefonisch 020 6622467.

➔ vrijdag 10 oktober 2008 – Perugia - Congres Alberico Gentili

info: <http://www.comitatinazionali.it/generaNews.jsp?id=212&l=it>

➔ donderdag 16 - vrijdag 17 oktober 2008 : Congres: Liège:

*"La bastardise et l'exercice du pouvoir (XIII<sup>e</sup> – début XVI<sup>e</sup> siècle)*



JEUDI 16 OCTOBRE 2008

- 9h30 Accueil  
10h00 A. MARCHANDISSE (FNRS/Université de Liège), É. BOUSMAR (Facultés universitaires Saint-Louis, Bruxelles), B. SCHNERB (Université Charles-de-Gaulle – Lille 3), Introduction  
10h30 M. MAILLARD-LUYPAERT (Séminaire épiscopal, Tournai/Facultés universitaires Saint-Louis, Bruxelles), *Jean de Bourgogne, bâtard de Jean sans Peur, amant infidèle, père de famille nombreuse... et accessoirement évêque de Cambrai (1439-1479)*  
10h55 A. MARCHANDISSE (FNRS/Université de Liège), *Corneille, Bâtard de Bourgogne*  
11h20 B. SCHNERB (Université Charles-de-Gaulle – Lille 3), *Des bâtards nobles au service du prince : l'exemple de la cour de Bourgogne (fin XIV<sup>e</sup>-début XV<sup>e</sup> siècle)*  
12h15 Fin des travaux  
14h30 J.B. SANTAMARIA (Université Charles-de-Gaulle – Lille 3), *Les bâtards à la Chambre des comptes de Lille : autour du cas de Denis de Pacy*  
14h55 A. DUDA (Université Charles-de-Gaulle – Lille 3), *Les lettres de légitimation des ducs de Bourgogne*  
15h20 C. BERRY (Université de Paris 12 – Val-de-Marne), *La bastardise au sein du lignage de Luxembourg*  
15h45 Pause  
16h15 G. CROENEN (University of Liverpool), *Bâtards et pouvoir en Brabant*  
16h40 M. NASSIET (Université de Poitiers), *Les bâtards dans l'Ouest français, fin XV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles*  
17h05 C. RIVIERE (Université de Paris I–Panthéon-Sorbonne), *Les bâtards en Lorraine : emblèmes d'une culture politique ou trublions déstabilisateurs d'une société nobiliaire ?*  
17h45 Fin des travaux



VENDREDI 17 OCTOBRE 2008

- 9h30 E. JOHANS (Université du Maine), *Les bâtards d'Armagnac (XIV<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles)*  
9h55 P. CONTAMINE (Institut – Université de Paris IV-Sorbonne), *Jean, comte de Dunois et de Longueville (1402 ?-1468), ou l'honneur d'être bâtard*  
10h20 Pause  
10h50 S. GRANT (University of Lancaster), *Royal and magnate bastards in late medieval Scotland*  
11h15 M. HICKS (University of Winchester), *Les bâtards royaux anglais au bas Moyen Âge*  
12h15 Fin des travaux  
14h00 L. GENTILE (Universités de Turin et de Chambéry), *Les bâtards princiers piémontais et savoyards*  
14h25 G. RICCI (Università di Ferrara), *Les dangers de la bastardise. Les péripéties de l'État princier des Este au XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècle*  
14h50 M. NARBONA (Universidad de Zaragoza), *Les bâtards royaux et la nouvelle noblesse en Navarre (première moitié du XV<sup>e</sup> siècle)*  
15h15 Pause  
15h45 S. SLANICKA (Universität Bielefeld), *Le mécénat artistique comme stratégie de légitimation des bâtards princiers en France et en Italie*  
16h10 L. HABLOT (Université de Poitiers), *L'emblématique des bâtards princiers à la fin du Moyen Age, outil d'un nouveau pouvoir ?*  
17h10 É. BOUSMAR (Facultés universitaires Saint-Louis, Bruxelles), *Conclusions*  
17h30 Fin des travaux

praktisch : Liège, Université de Liège, Local S 50, Quai Roosevelt, 1B, 4000 LIEGE Niveau -1

➔ donderdag 6 – zaterdag 8 november 2008: Parijs: colloquium:

*« Le gouvernement des communautés politiques à la fin du Moyen Âge (XIIIe – XV siècle) »*



En hommage à Albert Rigaudière, professeur émérite à l'Université Panthéon-Assas, membre de l'Institut, trois journées d'études et d'échanges scientifiques sont organisées en collaboration avec l'IGPDE-CHEFF, l'Université Panthéon-Assas et l'Institut de France. Abordant successivement les trois volets de la fiscalité, de la construction étatique et du gouvernement urbain, une trentaine de chercheurs internationaux croiseront leurs sources et leurs questionnements pour tenter de mieux saisir les acteurs, les pratiques et les enjeux de l'organisation et du fonctionnement des pouvoirs urbains : comment légitimer l'impôt ? Quel est le discours fiscal des élites ? Quels sont les hommes qui gouvernent les finances ? En quels termes le corps politique est-il pensé ? Quelles sont les voies de la construction étatique ? Qu'est-ce qu'une ville au Moyen Âge ?

Info : <http://studwww.ugent.be/~hlowagie/carton%20Rigaudi%c3%a8re%20version%20BAT.pdf>

➔ woensdag 12 november 2008 : Forum Romanum: Prof. Dr. Beatrix Jacobs (Univ. Tilburg)



➔ donderdag 11 december 2008 : Uitreiking Sartonmedaille (Gent) :

**Prof. Dr. Pia Letto-Vanamo : “Law, History and the European integration”**

Rechtsfaculteit, Universiteitstraat 4, auditorium NB II, 17u30  
Vrije toegang.

Verdere info volgt.

➔ dinsdag 16 december 2008 : Forum Romanum: Prof. Dr. Kees Cappon (Univ. Amsterdam)

## Vacature

### L'Université de Namur engage un chercheur en Bases de données et Web

Un poste de chercheur/développeur est à pourvoir au centre de recherche PReCISE de l'Université de Namur. Ce poste est attaché à un projet pluri-universitaire de deux ans (éventuellement prolongeable) consacré au système d'information **Quetelet**. Ce dernier assure la dématérialisation sous forme d'un entrepôt de données de tableaux statistiques de grande taille publiés notamment sur support papier et leur exploitation sur le web . Le système Quetelet est le résultat du projet Quetelet.net (2003-2007) financé par la Politique Scientifique fédérale belge. La version actuelle prend en charge une partie des statistiques pénales belges depuis 1830, mais son architecture est applicable à d'autres catégories de statistiques. Le but du projet est l'évolution, la généralisation et la valorisation du système d'information Quetelet au niveau international.

Référence : *Detienne V., Vesentini F., Hainaut J-L., Entreposage et exploitation de documents multidimensionnels évolutifs : le cas des tableaux statistiques, in Document Numérique, numéro spécial Entreposage de documents et données semi-structurées, Hermès, 2007.*

Le candidat possédera un diplôme universitaire à forte composante informatique (par exemple, mais pas exclusivement, master ou ingénieur en informatique). Une familiarité opérationnelle avec les bases de données et la programmation web est nécessaire. Le candidat maîtrisera le français et l'anglais.

Les candidats intéressés par le poste sont invités à transmettre au responsable du projet leur CV accompagné d'une lettre de motivation :

prof. Jean-Luc Hainaut  
Faculté d'informatique  
Université de Namur  
rue Grandgagnage, 2  
B-5000 Namur (Belgique)  
[jean-luc.hainaut@fundp.ac.be](mailto:jean-luc.hainaut@fundp.ac.be)

## Varia

### In memoriam Yan Thomas

Né le 9 février 1943 à Alger, il avait d'abord été magistrat, puis attaché culturel en Inde, avant de devenir professeur agrégé d'histoire du droit à l'Université de Rouen, après avoir soutenu une thèse de doctorat consacré à la notion de cause en droit romain. C'est à cette dernière discipline qu'il s'est alors consacré. Il avait vite été reconnu internationalement comme l'un des plus savants spécialistes du monde romain. Mais son travail est allé bien au-delà d'une connaissance intime et érudite d'une source antique et médiévale du droit occidental, même si son activité de recherche, notamment à l'Ecole française de Rome, a permis de découvrir des textes majeurs du corpus de droit romain.

Aussi bien dans ses ouvrages et ses très nombreux articles qu'au sein de ses séminaires de l'Ecole des hautes Études en sciences sociales (EHESS), où il a été élu en 1989, il frappait lecteurs ou auditeurs par la profondeur historique, anthropologique, philosophique et politique

des interprétations qu'il dégageait de ces textes. Grande était son aptitude à les mettre au service de la compréhension de la pensée juridique contemporaine et à répondre aux questionnements juridiques, mais aussi politiques et moraux d'aujourd'hui.

Yan Thomas s'est refusé à prendre position sur des contenus de politique normative, comme c'est trop souvent le cas chez les juristes (faut-il être pour ou contre l'avortement, l'euthanasie, le mariage homosexuel ?, etc.). Son oeuvre s'affirme avant tout comme une méthode d'analyse des textes et des discours, permettant de mieux comprendre quelles sont les formes mentales spécifiques du raisonnement et de la pensée juridique.

Yan Thomas était intimement convaincu qu'il existe une culture spécifiquement juridique, une façon particulière du juriste d'agir sur le monde en le traduisant dans les catégories propres du droit, ou plus exactement en construisant un monde juridique composé d'éléments conceptuels fictionnels élaborés par l'art du droit.

Dans un dialogue constant avec d'autres disciplines comme l'anthropologie, la sociologie, la philosophie politique et morale, il a ainsi éclairé des sujets aussi divers que la filiation, la cité, la souveraineté, la dignité, l'aveu, etc. Au sein du Centre d'Étude des normes juridiques de l'EHESS, dont il a été le fondateur et le directeur, cette rencontre entre le droit et les autres sciences sociales s'est fortement actualisée. Elle a ainsi donné naissance à une communauté sans cesse croissante de chercheurs français et étrangers convaincus de l'extrême fécondité d'une démarche intellectuelle qui, dans la personne de Yan Thomas, s'associait à un "style" éminemment séduisant, où le brio et la qualité de l'expression, l'exigence intellectuelle, la passion enthousiaste le disputaient à la modestie, à l'écoute d'autrui, à l'amour pour la controverse, à la gentillesse.

C'est d'ailleurs à la formation d'une telle communauté qu'il s'est plus particulièrement attaché ces dernières années, en consacrant ses efforts à la création et à la direction d'une très rare formation doctorale européenne en histoire, philosophie, anthropologie et sociologie du droit, qui permet à des Étudiants provenant de tous les continents d'apprendre à construire leur pensée dans la confrontation à des intellectuels issus de cultures juridiques différentes.

➔ **CEDANT** : informatie in verband met de werking van het Centro di Studi e ricerche sui Diritti Antichi CEDANT :

<http://www.iusspavia.it/UserFiles/File/CEDANT/BandoCedant2009.pdf>  
<http://www.iusspavia.it/UserFiles/File/CEDANT/CEDANT-brochureEnglish.pdf>

Met vriendelijke groeten,

Dirk Heirbaut

Bruno Debaenst

*M.m.v.*

Chris Coppens

Frederik Dhondt

Margreet Duynstee

Sjoerd Faber

Rik Opsommer

---

Wilt U bepaalde vragen, mededelingen of aankondigingen van congressen, boeken e.d. over rechtsgeschiedenis of Romeins recht via deze lijst laten verspreiden of wilt U dat een collega of vriend aan deze lijst toegevoegd wordt, mail dan naar een van de editors:

Dirk.heirbaut@ugent.be

Bruno.debaenst@ugent.be

s.faber@rechten.vu.nl

archief@ieper.be

M.C.I.M.Duynstee@law.leidenuniv.nl

e.c.coppens@planet.nl

**De voorgaande nieuwsbrieven kan U vinden op: [www.rechtsgeschiedenis.be](http://www.rechtsgeschiedenis.be)**

Deze boodschap is U toegezonden omdat uw emailadres voorkomt in de lijst van ca. 300 rechtshistorische belangstellenden die bijgehouden wordt door het Instituut voor Rechtsgeschiedenis van de Universiteit Gent. Komt uw naam bij vergissing in deze lijst voor en wilt U geen verdere mails over rechtsgeschiedenis ontvangen, wilt U dat dan laten weten door een e-mailtje naar:

Dirk.heirbaut@ugent.be

Uw naam zal dan uit de lijst verwijderd worden.

Mogen wij de abonnees van de nieuwsbrief vragen steeds de wijziging van hun emailadres mee te delen.

---